

11.400

**Parlamentarische Initiative
RK-NR.****Anzahl Richterstellen
am Bundesgericht ab 2012****Initiative parlementaire
CAJ-CN.****Nombre de postes de juges
au Tribunal fédéral à partir de 2012***Schlussabstimmung – Vote final*Einreichungsdatum 21.01.11Date de dépôt 21.01.11

Bericht RK-NR 08.04.11 (BBl 2011 4509)

Rapport CAJ-CN 08.04.11 (FF 2011 4189)

Stellungnahme des Bundesrates 04.05.11 (BBl 2011 4519)

Avis du Conseil fédéral 04.05.11 (FF 2011 4199)

Nationalrat/Conseil national 01.06.11 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 12.09.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 30.09.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 30.09.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Verordnung der Bundesversammlung über die Richter-
stellen am Bundesgericht****Ordonnance de l'Assemblée fédérale sur les postes de
juges au Tribunal fédéral***Abstimmung – Vote*(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.400/6501)

Für Annahme des Entwurfes ... 194 Stimmen

(Einstimmigkeit)

11.467

**Parlamentarische Initiative
WAK-NR.****Avig.****Rahmenfrist und Mindestbeitragszeit
für über 55-Jährige****Initiative parlementaire
CER-CN.****LACI. Délais-cadres
et période de cotisation minimale
pour personnes âgées de 55 ans ou plus***Schlussabstimmung – Vote final*Einreichungsdatum 05.07.11Date de dépôt 05.07.11

Bericht WAK-NR 30.08.11 (BBl 2011 7259)

Rapport CER-CN 30.08.11 (FF 2011 6695)

Stellungnahme des Bundesrates 22.09.11 (BBl 2011 7267)

Avis du Conseil fédéral 22.09.11 (FF 2011 6703)

Nationalrat/Conseil national 22.09.11 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 28.09.11 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 30.09.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 30.09.11 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBl 2011 7413)

Texte de l'acte législatif (FF 2011 6821)

**Bundesgesetz über die obligatorische Arbeitslosenver-
sicherung und die Insolvenzenschädigung****Loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et
l'indemnité en cas d'insolvabilité***Abstimmung – Vote*(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.467/6505)

Für Annahme des Entwurfes ... 192 Stimmen

(Einstimmigkeit)

Le président (Germanier Jean-René, président): La séance
et la session sont levées, la 48e législature s'achève. A tou-
tes et à tous, un très bel automne! (*Applaudissements*)

*Schluss der Sitzung und der Session um 10.40 Uhr**Fin de la séance et de la session à 10 h 40*